2.

供 款 人
CONTRIBUINTES

2.1 - 新登記的供款人

下列表七顯示了今年新登記的供款人比去年增加了428人，其所包括的本地僱員及外地僱員亦分別增加了5,792份及953份。

按行業來統計新登記供款人的分佈情況時，除了“銀行、保險及不動產業務”及“向集體提供服務”業的新登記供款人人數有下降外，其餘行業均錄得增長。

2.1 - Novas inscrições de contribuintes

Conforme o quadro 7, inscreveram-se, no conjunto, mais 428 novos contribuintes em relação ao ano anterior; o número de contribuições de trabalhadores residentes e não residentes aumentou 5.792 e 953, respectivamente.

Analisando a distribuição de novos contribuintes por ramos de actividade económica, verificou-se que houve crescimento em todos os ramos de actividade económica com a excepção dos ramos de “Bancos, Seguros e Operações s/Imóveis” e “Serviços Prestados à Colectividade”.

表七 - 按行業及有關僱員份數劃分之新登記供款人

QUADRO 7 - Novos contribuintes inscritos por ramo de actividade económica e respectivo número de contribuições

經濟活動範圍 Ramos de actividade económica			2005		2006		變動 Variação	
			份數 N.	%	份數 N.	%	份數 N.	%
製造業	僱主	EE	108	4.44	137	4.79	29	26.85
Indústrias Transformadoras	本地僱員	TR	2,448	11.04	2,022	7.23	-426	-17.40
	外地僱員	TNR	723	27.34	1,334	37.09	611	84.51
電、氣體燃料及水	僱主	EE	0	0.00	0	0.00	0	0.00
Electricidade, Gás e Água	本地僱員	TR	0	0.00	0	0.00	0	0.00
	外地僱員	TNR	0	0.00	0	0.00	0	0.00
建築及公共工程	僱主	EE	244	10.02	379	13.24	135	55.33
Construção e Obras Públicas	本地僱員	TR	1,777	8.01	2,458	8.79	681	38.32
	外地僱員	TNR	608	23.00	569	15.82	-39	-6.41
銷售業、餐廳、酒樓及酒店	僱主	EE	1,207	49.57	1,501	52.43	294	24.36
Comércio, Restaurantes e Hotéis	本地僱員	TR	9,733	43.89	13,157	47.04	3,424	35.18
	外地僱員	TNR	933	35.29	1,163	32.33	230	24.65
運輸、貯藏及通訊	僱主	EE	48	1.97	53	1.85	5	10.42
Transporte, Armazenagens e	本地僱員	TR	431	1.94	292	1.04	-139	-32.25
Comunicações	外地僱員	TNR	0	0.00	7	0.19	7	0.00
銀行、保險及不動產業務	僱主	EE	372	15.28	338	11.81	-34	-9.14
Bancos, Seguros e	本地僱員	TR	2,882	12.99	2,846	10.18	-36	-1.25
Operações s/ Imóveis	外地僱員	TNR	53	2.00	366	10.18	313	590.57
向集體提供服務	僱主	EE	452	18.56	406	14.18	-46	-10.18
Serviços Prestados à Colectividade	本地僱員	TR	4,498	20.28	4,959	17.73	461	10.25
	外地僱員	TNR	327	12.37	158	4.39	-169	-51.68
難以界定之活動	僱主	EE	4	0.16	49	1.71	45	1125.00
Actividades Mal Definidas	本地僱員	TR	409	1.84	2,236	7.99	1,827	446.70
	外地僱員	TNR	0	0.00	0	0.00	0	0.00
總數 TOTAIS	僱主	EE	2,435	100.00	2,863	100.00	428	17.58
	本地僱員	TR	22,178	100.00	27,970	100.00	5,792	26.12
	外地僱員	TNR	2,644	100.00	3,597	100.00	953	36.04

EE – Entidades Empregadoras; TR – Trabalhadores Residentes; TNR – Trabalhadores Não Residentes.

圖八是最近五年來所錄得的新登記供款人數目的變動情況。今年所錄得的增長是五年以來最高的，較去年上升了17.58%。

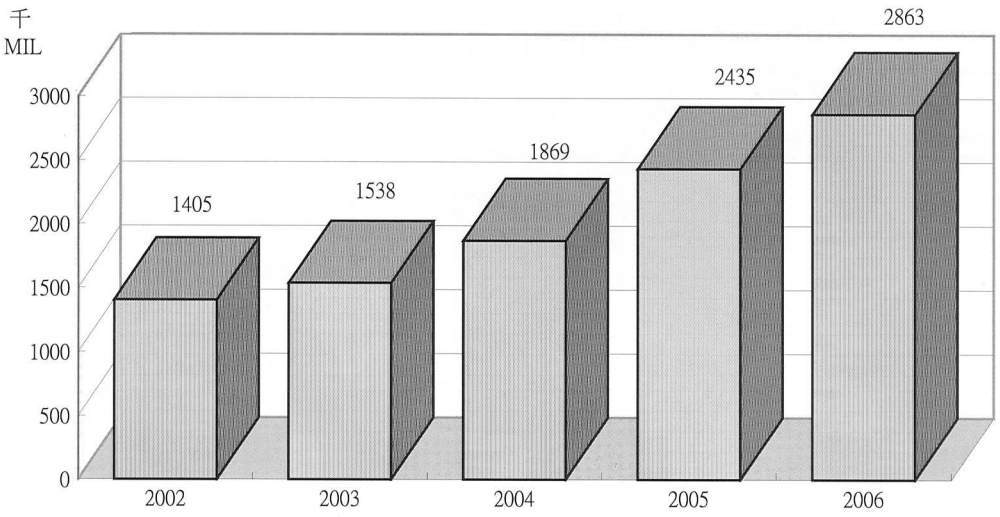
圖九是社會保障基金自成立至今所累積的供款人登記數目由2002年至2006年的演變情況。

O gráfico 8 mostra a evolução do número das novas inscrições nos últimos 5 anos. O qual apresenta o número mais alto dos últimos 5 anos; registando um acréscimo de 17,58% em relação ao ano anterior.

O gráfico 9 apresenta o total acumulado das inscrições desde a criação do FSS e a evolução das mesmas desde 2002 até 2006.

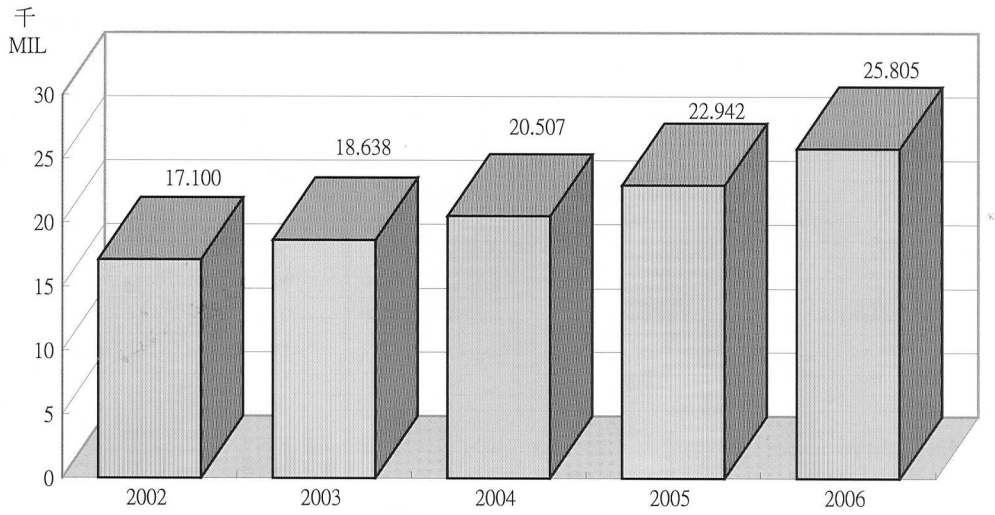
圖八 - 每年新登記之演變

GRÁFICO 8 - Evolução anual de novas inscrições



圖九 - 累積登記之演變

GRÁFICO 9 - Evolução do acumulado de inscrições



2.2 - 已登記供款人之供款狀況

已在本基金登記的所有供款人中，大約有46.7%於2006年或以前已停止供款，從下表可見其停止供款的原因。

其實新公司的成立與解散是正常的經濟活動，故此會出現以上的情況。表中所見供款人“無僱員”狀況的數字仍然高企，表面看來雖然不正常，但估計這些在無僱員情況下停止向本基金供款的公司，其實多數已經結束營業。

2.2 - Situação contributiva de contribuintes inscritos

Cerca de 46,7% dos contribuintes inscritos no FSS, cessaram o pagamento de contribuições no ano de 2006, pelas razões descritas no quadro que se segue.

A extinção e o aparecimento de novas empresas fazem parte da actividade normal da economia, pelo que surge a evolução registada. O número de contribuintes com a situação de “sem trabalhadores” permanece elevado, o que não parece normal, é possível que estas empresas não tenham mais trabalhadores e por isso suspendam os pagamentos de contribuições ao FSS, e até muitas delas tenham entretanto encerrado.

表八 - 按供款情況劃分之供款人

QUADRO 8 - Contribuintes por situação contributiva

情況 Situação	數量 Quantidade	百分率 %
1- 在2006年有供款 Com contribuições 2006	**13,760**	**53.3**
2- 於2006年或以前已停止供款 Antes ou em 2006 cessaram o pag.	**12,045**	**46.7**
結束營業 Encerrados	2,847	11.0
暫停營業 Suspensos	203	0.8
無僱員 Sem Trabalhadores	7,814	30.3
情況不詳 Situação Desconhecida	1,181	4.6
總計 TOTAL	**25,805**	**100.0**

2.3 - 按僱員人數統計在二零零六年有供款的供款人之公司規模

根據表九所示，大部分的供款人屬於小型公司，其中僱有員工4個或以下的佔64.9%，而有100個員工以上的大型公司則僅佔2.1%。

在按僱員人數統計時，發現小型公司的僱員人數只佔總數的8.4%，反而大型公司卻佔55.2%。

2.3 - Dimensão dos contribuintes que pagaram contribuições em 2006, segundo o número de trabalhadores

Conforme o quadro 9, a maioria dos contribuintes é de reduzida dimensão, havendo 64,9% com 4 ou menos trabalhadores e apenas 2,1% com mais de 100 trabalhadores.

A sua expressão em termos de trabalhadores é, porém, substancialmente diversa: o primeiro grupo de contribuintes abrange somente 8,4% dos trabalhadores, ao passo que os grandes contribuintes do segundo grupo abrangem 55,2% dos trabalhadores.

表九 - 按僱員人數統計在二零零六年有供款之供款人
QUADRO 9 - Contribuintes que pagaram contribuições em 2006 por escalões de número de trabalhadores

僱員級別 Escalões de trabalhadores	只用本地僱員 Só com trab. residentes		只用外地僱員 Só com trab. não residentes		用本地及外地僱員 Com trab. residentes e não residentes		總計 TOTAIS			
	供款人 Cont.	僱員 Trab.	供款人 Cont.	僱員 Trab.	供款人 Cont.	僱員 Trab.	供款人 Cont.	%	僱員 Trab.	%
四名或以下 <=4	8,299	16,159	203	299	430	1,317	8,932	64.9	17,775	8.4
五至九名 5 a 9	1,719	11,034	20	129	530	3,558	2,269	16.5	14,721	7.0
十至十九名 10 a 19	731	9,719	8	105	403	5,607	1,142	8.3	15,431	7.3
二十至四十九名 20 a 49	405	11,808	6	145	404	12,985	815	5.9	24,938	11.8
五十至九十九名 50 a 99	89	5,937	1	55	228	15,648	318	2.3	21,640	10.3
一百名或以上 >=100	43	8,180	1	110	240	107,921	284	2.1	116,211	55.2
總計 TOTAL	**11,286**	**62,837**	**239**	**843**	**2,235**	**147,036**	**13,760**	**100.0**	**210,716**	**100.0**

2.4 - 按行業劃分有供款之供款人

下表顯示了供款人所從事的行業。

“銷售業、餐廳、酒樓及酒店”業因佔供款人總數五成以上而排第一位，其次是“向集體提供服務”業和“銀行、保險及不動產業務”業，均佔13%以上。

當按各行業的僱員人數作統計時，可見上述排第一位行業的僱員人數最多，約佔總數的27.9%，而“向集體提供服務”業和“銀行、保險及不動產業務”業的僱員人數則分別佔25.9%及26.2%。

2.4 - Contribuintes que pagaram contribuições, segundo o ramo de actividade económica

A leitura do quadro seguinte permite-nos saber qual a actividade económica dos contribuintes.

Em primeiro lugar, e com grande destaque, surge o ramo do “comércio, restaurantes e hotéis”, com mais de 50% do total, seguindo-se depois o ramo dos “Serviços Prestados à Colectividade” e “Bancos, Seguros e Operações s/Imóveis” com valor superior a 13%.

Observa-se, por outro lado, que os diversos ramos têm um peso desigual em termos de trabalhadores, porquanto o primeiro lugar acima indicado abrange apenas 27,9% dos trabalhadores. Em relação ao ramo de “Serviços prestados à colectividade” e “Bancos, Seguros e Operações s/Imóveis”, é respectivamente 25,9% e 26,2%.

表十 - 按行業劃分有供款之供款人及有關受益人

QUADRO 10 - Contribuintes que pagaram contribuições por ramo de actividade económica e respectivos beneficiários

行業 Ramos de actividade económica	供款人 Contribuintes		受益人 Beneficiários	
	人數 N.	%	人數 N.	%
製造業 Indústrias transformadoras	1,023	7.4	16,729	9.4
電、氣體燃料及水 Electricidade, Gás e Água	5	0.0	1,039	0.6
建築及公共工程 Construção e Obras Públicas	1,117	8.1	10,601	5.9
銷售業、餐廳、酒樓及酒店 Comércio, Restaurantes, Hotéis	7,150	52.0	49,855	27.9
運輸、貯藏及通訊 Transporte, Armazenagens e Comunicações	373	2.7	5,667	3.2
銀行、保險及不動產業務 Bancos, Seguros e Operações S/Imóveis	1,790	13.0	46,745	26.2
向集體提供服務 Serviços Prestados à Colectividade	2,245	16.3	46,344	25.9
難以界定之活動 Actividades Mal Definidas	57	0.4	1,629	0.9
合計 TOTAL	**13,760**	**100.0**	**178,609**	**100.0**

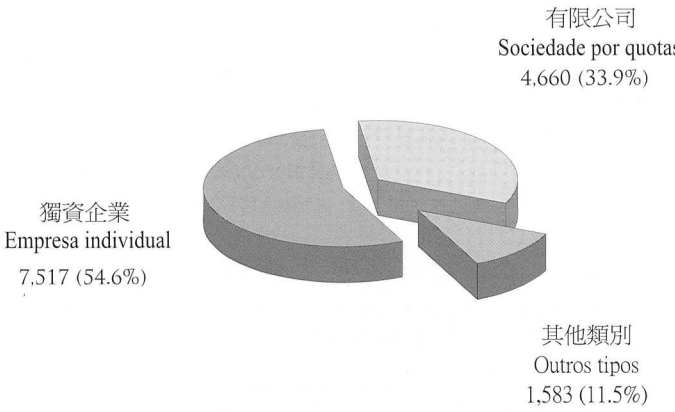
2.5 - 供款人之法律性質

圖十中最突出的是佔總數54.6%的獨資企業，若與去年相比，則上升了約8.16%，而有限公司及其他類別亦分別上升約20.07%和7.39%。

2.5 - Natureza jurídica dos contribuintes

No gráfico 10 verifica-se que as empresas em nome individual ocupam um lugar destacado, 54,6% do total. Em relação ao ano anterior, subiram 8,16%; as sociedades por quotas e outros tipos também subiram 20,07% e 7,39%, respectivamente.

圖十 - 法律性質
GRÁFICO 10 - Natureza jurídica



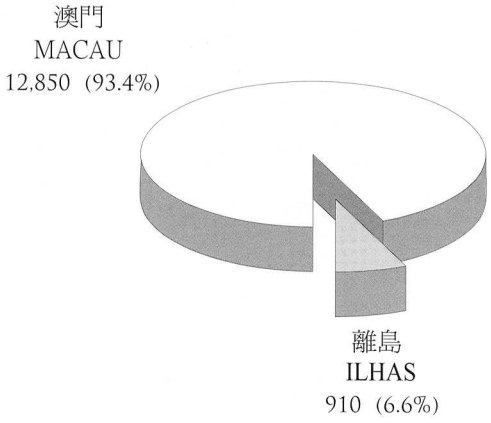
表十一 - 法律性質
QUADRO 11 - Natureza Jurídica

類別 Tipos	2005	2006	變動 Variação
00 - 不詳 Desconhecida ou Ignorada	90	137	47
01 - 公共企業 Empresa Pública	62	66	4
02 - 獨資企業 Empresa Individual	6,950	7,517	567
03 - 無限公司 Sociedade Colectiva	297	317	20
04 - 合資公司 Sociedade Comandita	139	132	-7
05 - 股份有限公司 Sociedade Anónima	227	225	28
06 - 有限公司 Sociedade por Quotas	3,881	4,660	779
07 - 互保公司 Sociedade Mútua de Seguros	4	5	1
08 - 外地公司 Sociedade Estrangeira	50	47	-3
09 - 合作社 Sociedade Cooperativa	4	3	-1
10 - 不當設立之公司 Sociedade Irregular	6	6	0
12 - 基金會 Fundação	10	10	0
13 - 社團 Associação	433	459	26
15 - 等同法人的實體 Equip. Pess Colectiva	20	20	0
16 - 其他法律性質 Outra Natureza Juridíca	132	126	-6
總計 TOTAL	**12,305**	**13,760**	**1,455**

2.6 - 供款人所處之位置範圍

公司設於離島的供款人數目比去年增加了182個，升幅為25%，雖然所佔比例仍屬偏低水平，但亦已反映出離島區域的重要性日益提高。

2.6 - Localização dos contribuintes

Dos que têm a sua sede nas Ilhas, registou-se um aumento de 182 contribuintes (+25%), embora seja uma percentagem considerada baixa, é revelador da crescente importância desta zona.

圖十一 - 供款人所處之位置範圍
GRÁFICO 11 - Área de localização